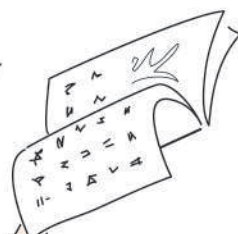




แบบเรียน ภาษาจีน สำหรับเด็ก 1

ฉบับปรับปรุงใหม่

幼
儿
认
读
第
一
册



ทวิงต้าทยง

คณะกรรมการเรียบเรียงแบบเรียนภาษาจีน

แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก

ฉบับปรับปรุงใหม่ เล่ม 1

หวังต้าหยง

- พิมพ์ครั้งที่ 8 : สิงหาคม 2553
จัดพิมพ์โดย : สำนักพิมพ์ทฤษฎี
บริษัท ตาตา พับลิเคชั่น จำกัด
คณะที่ปรึกษา : เกียรติ ปรัชญาศิลปวุฒิ, กิตติ ปิยพสุนทรา, ถาวร ลิกขโกศล
ประธานกรรมการบริหาร : บัญชา เกลิมชัยกิจ
กรรมการผู้จัดการ : จินตนา เกลิมชัยกิจ
บรรณาธิการบริหาร : วรุฒม์ ทองเชื้อ
บรรณาธิการ : มณีนุช คู่มงคัลชัย
ภาพประกอบ : วไลลักษณ์ ผลเพิ่ม
แบบปก : ณัฐพงษ์ ภาติแพทย์
ศิลปกรรม : วิโรจน์ จิรวิทยาภรณ์
ฝ่ายโรงพิมพ์ : ไพบุลย์ ซาคริยานนท์, จีวรารณ พยาธรินทร์กุล
ฝ่ายขาย : มณีนุชยา ศิริวงษ์, อุดร ปัญญาชัย
ฝ่ายการตลาด : อัศคนันท์ ชุ่มนุ้ม, เกวลี ดวงเด่นงาม

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของสำนักหอสมุดแห่งชาติ

หวังต้าหยง.

แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก ฉบับปรับปรุงใหม่ เล่ม 1.-- พิมพ์ครั้งที่ 8
กรุงเทพฯ : ทฤษฎี, 2553.

48 หน้า.

1. ภาษาจีน--แบบเรียน. 2. ภาษาจีน--การใช้ภาษา. I. ชื่อเรื่อง.
495.182495911

ISBN 978-616-7105-11-6

- จัดจำหน่ายโดย : สายส่งสุภาพใจ บริษัท บู้ค ไทม์ จำกัด
214 ซ.พระรามที่ 2 ซอย 38 ถ.พระราม 2
แขวงบางมด เขตจอมทอง กรุงเทพฯ 10150
โทรศัพท์ 0-2415-2621
โทรสาร 0-2416-7744 www.booktime.co.th
พิมพ์ที่ : ฝ่ายโรงพิมพ์ บริษัท ตาตา พับลิเคชั่น จำกัด
โทรศัพท์ 0-2416-3294



คลิกสั่งซื้อได้ที่



@booktime

คำชี้แจงจากผู้เรียบเรียง

“แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก ฉบับปรับปรุงใหม่” ชุดนี้มีทั้งหมด 4 เล่ม เด็กเล็กใช้เรียนอ่านภาษาจีนได้ ครูหรือผู้ปกครองใช้สอนเด็กก็ได้

1. หนังสือชุดนี้ เลือกสอนคำศัพท์ โดยพิจารณาจากสิ่งที่เด็กคุ้นเคย และสิ่งที่เด็กสนใจรักชอบ เนื้อหาหลากหลาย ใช้ภาษาที่เป็นมาตรฐาน มีภาพประกอบสวยงาม เหมาะแก่การอ่านและจำ ทั้งเข้าใจง่ายสำหรับเด็กเล็ก

2. หนังสือชุดนี้ เรียบเรียงตัวบทและศัพท์โดยยึดถือหลักการจากง่ายไปสู่ยาก จากต้นไปสู่ลึก

เล่มที่ 1 ถิ่นชีวิตในครอบครัวและปรากฏการณ์ธรรมชาติเป็นเนื้อหาสำคัญ แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 2-3 คำ

เล่มที่ 2 แนะนำศัพท์ด้านชีวิตประจำวัน และความรู้ง่ายๆ เกี่ยวกับฤดูใบไม้ผลิกับฤดูร้อนเป็นสำคัญ แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 3-5 ตัว

เล่มที่ 3 มีเนื้อหาด้านชีวิตในโรงเรียนอนุบาล แนะนำความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับฤดูใบไม้ร่วงกับฤดูหนาว และความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับลมฝน เมฆ และอื่นๆ แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 4-7 ตัว

เล่มที่ 4 นอกจากแนะนำสภาพแวดล้อมในชีวิตประจำวันของเด็ก แนะนำสัตว์พืชบางอย่าง และสถานที่ท่องเที่ยวแล้ว ยังมีนิทานบางเรื่องด้วย แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 5-8 ตัว

จากการอ่านหนังสือชุดนี้ จะอบรมเด็กให้มีความสามารถในการสังเกต จดจำ ใช้จินตนาการและพูดได้ ขณะเดียวกันก็สอนเด็กให้มีมารยาท รู้จักความสวยงาม และมีอุปนิสัยที่ดีงามด้วย

3. โดยพิจารณาถึงลักษณะพิเศษของเด็ก หนังสือชุดนี้เรียบเรียงด้วยวิธีที่ตัวหนังสือต้องไม่แยกจากคำ คำต้องไม่แยกจากประโยค ประโยคต้องไม่แยกจากบทความ ซึ่งจะช่วยให้เด็กจำรูปของตัวหนังสือ เสียงของตัวหนังสือ และความหมายของตัวหนังสือได้ง่าย ทั้งนี้จะช่วยให้เด็กเพิ่มความสนุกในการเรียน และจะส่งเสริมให้ความสามารถในการพูดของเด็กพัฒนาไป

4. หนังสือชุดนี้จัดแต่ละ 3 บทที่มีเนื้อหาเกี่ยวข้องกันเป็น 1 หน่วย แต่ละหน่วยจะมีบทบทวนในรูปแบบต่างๆ จากการบทบทวนซ้ำๆ จะทำให้ผลการเรียนมั่นคงขึ้น

หมายเหตุการอ่าน : สัญลักษณ์ – ใต้พยัญชนะ ให้อ่านควบกล้ำ เช่น ฮฺว อ่านควบกล้ำเหมือนคำว่า กวฯ ไม่อ่านว่า ฮะ-วฯ

目录 สารบัญ

บทที่ 1	爸 พ่อ / 妈 แม่	7
บทที่ 2	哥 พี่ชาย / 姐 พี่สาว	8
บทที่ 3	弟 น้องชาย / 妹 น้องสาว	9
	ลองอ่านดู ลองทำดู (1)	10
บทที่ 4	吃 กิน / 苹果 แอปเปิ้ล	11
บทที่ 5	糖果 ลูกอม / 面包 ขนมปัง	12
บทที่ 6	喝 ดื่ม / 牛 วัว / 奶 นม	13
	ลองอ่านดู ลองทำดู (2)	14
บทที่ 7	哭 ร้องไห้ / 笑 ยิ้ม / 了 แล้ว	15
บทที่ 8	坐 นั่ง / 跑 วิ่ง / 跳 กระโดด	16
บทที่ 9	谁 ใคร / 来 มา / 走 ไป, เดิน	17
	ลองอ่านดู ลองทำดู (3)	18
บทที่ 10	有 มี / 皮 หนัง / 球 ลูกบอล	19
บทที่ 11	玩 เล่น / 积木 ท่อนไม้ก่อ	20
บทที่ 12	抱 อุ้ม / 拍 ตบ / 娃娃 ตุ๊กตา	21
	ลองอ่านดู ลองทำดู (4)	22
บทที่ 13	一 หนึ่ง / 二 สอง / 三 สาม	23
บทที่ 14	的 ของ / 多 มาก / 少 น้อย	24
บทที่ 15	你 คุณ, เธอ / 四 สี่ / 个 อัน, ผล	25
	ลองอ่านดู ลองทำดู (5)	26

บทที่ 16	上 ขึ้น, บน / 下 ลง, ล่าง / 山 ภูเขา	27
บทที่ 17	高 สูง / 树 ต้นไม้ / 水 น้ำ	28
บทที่ 18	草 ต้นหญ้า / 地 พื้นดิน / 花 ดอกไม้	29
	ลองอ่านดู ลองทำดู (6)	30
บทที่ 19	太阳 ดวงอาทิตย์ / 天 ฟ้า	31
บทที่ 20	星 ดวงดาว / 月亮 ดวงจันทร์	32
บทที่ 21	的 อัน / 小 เล็ก / 大 ใหญ่, โต	33
	ลองอ่านดู ลองทำดู (7)	34
บทที่ 22	猫 แมว / 会 เป็น, สามารถ / 狗 หมา	35
บทที่ 23	鸟 นก / 飞 บิน / 兔 กระต่าย	36
บทที่ 24	鱼 ปลา / 游 ร่ายน้ำ / 羊 แพะ	37
	ลองอ่านดู ลองทำดู (8)	38
บทที่ 25	这 นี่ / 耳朵 หู	39
บทที่ 26	鼻子 จมูก / 嘴 ปาก	40
บทที่ 27	眼睛 ตา / 比 เปรียบเทียบ	41
	ลองอ่านดู ลองทำดู (9)	42
บทที่ 28	爷爷 คุณปู่ / 奶奶 คุณย่า / 我 ฉัน	43
บทที่ 29	看 ดู / 电视 โทรทัศน์	44
บทที่ 30	电话 โทรศัพท์ / 给 ให้	45
	ลองอ่านดู ลองทำดู (10)	46

dì yī kè
第一課

ดี่ อี้ เค่อ

บทที่ 1



bà ba
爸爸

ป๊า ปะ

พ่อ

mā ma
妈妈

มา หมะ

แม่

bà mā

爸	妈
---	---

พ่อ แม่

dì èr kè
第二课

ตี้ เอ้อร์ เค่อ

บทที่ 2

gē gē
哥哥

เกอ เกอะ

พี่ชาย

jiě jie
姐姐

เจีย เจีย

(อ่านเสียงสั้น)

พี่สาว



gē jiě

哥哥

พี่ชาย พี่สาว

คัดอักษรจีน สำหรับผู้เริ่มเรียน

สำหรับผู้เริ่มหัดเขียนอักษรจีนให้ถูกต้อง โดยบรรจุตัวอักษรจีนทั้งหมด 45 ตัว อักษรแต่ละตัวจะบอกลำดับการเขียนก่อนหลัง และทิศทางของปากกาที่เขียนในแต่ละขีดโดยละเอียด นอกจากนี้ยังเพิ่มคำอ่านพินอิน พร้อมด้วยคำแปลทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ



คัดอักษรจีน สำหรับผู้เริ่มเรียน เล่ม 1
เริ่มต้นด้วยอักษรที่มี 1 ขีด จนถึง 6 ขีด

ผู้แต่ง สำนักพิมพ์อักษรวิทย์ ISBN 974-9520-65-3
ราคา 30 บาท

คัดอักษรจีน สำหรับผู้เริ่มเรียน เล่ม 2
เริ่มต้นด้วยอักษรที่มี 3 ขีด จนถึง 9 ขีด

ผู้แต่ง สำนักพิมพ์อักษรวิทย์ ISBN 974-9520-66-1
ราคา 30 บาท



คัดเขียนจีน เล่ม 1

ผู้แต่ง วาสนา ประจักษ์ ISBN 885-872-0700-09-8 ราคา 55 บาท

- ฝึกคัดตัวอักษรที่มีลำดับขีด 2 ถึง 6 ขีด
- แสดงคำอ่านพินอินตามมาตรฐานสากล
- เรียนรู้ความหมายศัพท์ทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ
- เสริมตัวอย่างคำศัพท์และอักษรที่คล้ายกัน
- สนุกเรียนด้วยการระบายสีภาพคำศัพท์



คัดเขียนจีน เล่ม 2

ผู้แต่ง วาสนา ประจักษ์ ISBN 885-872-0700-10-4 ราคา 60 บาท

- ฝึกคัดตัวอักษรที่มีลำดับขีด 3 ถึง 10 ขีด
- แสดงคำอ่านพินอินตามมาตรฐานสากล
- เรียนรู้ความหมายศัพท์ทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ
- อธิบายรากศัพท์และที่มาของอักษรจีน เข้าใจง่าย จำได้เร็ว
- สนุกเรียนด้วยการระบายสีภาพคำศัพท์

ภาษาจีนกลางชั้นประถม

ผู้แต่ง หลี่เต๋อจ้าว

เขียนจากประสบการณ์ตรงในการสอนนักเรียนไทย

เริ่มต้นการเรียนการสอนภาษาจีนกลางสำหรับเด็กในระดับประถมอย่างเป็นขั้นตอน เหมาะสมตามพัฒนาการเด็ก ทั้งคำศัพท์ ฟินอิน คำอ่าน คำแปล และประโยคสนทนา



สอนก็ เรียนง่าย ได้มาตรฐาน

ภาษาจีนกลางชั้นประถม เล่ม 1 ฉบับปรับปรุงใหม่

ผู้แต่ง หลี่เต๋อจ้าว ISBN 978-616-7105-15-4 ราคา 65 บาท

เหมาะสำหรับนักเรียนชั้นประถมที่ต้องการเริ่มต้นเรียนรู้ภาษาจีน มีตารางการอ่านเสียงฟินอินและคำอธิบายการออกเสียงจีนกลาง เนื้อหา มีทั้งคำอ่านภาษาไทย จู้อิน และฟินอินในการกำกับเสียง สอนให้เด็กรู้จักคำศัพท์เกี่ยวกับธรรมชาติและสัตว์ต่างๆ

ภาษาจีนกลางชั้นประถม เล่ม 2 ฉบับปรับปรุงใหม่

ผู้แต่ง หลี่เต๋อจ้าว ISBN 978-616-7105-16-1 ราคา 75 บาท

นักเรียนเริ่มเรียนรู้คำพูดที่ใช้ในยามเรียน ทั้งในและนอกห้องเรียน การปฏิบัติต่อครูอาจารย์และเพื่อนร่วมเรียน คำศัพท์เกี่ยวกับประเพณีไทย เช่น วันลอยกระทง และวันสงกรานต์ รวมถึงคำพูดง่ายๆ ที่ใช้ในชีวิตประจำวัน

ภาษาจีนกลางชั้นประถม เล่ม 3 ฉบับปรับปรุงใหม่

ผู้แต่ง หลี่เต๋อจ้าว ISBN 978-616-7105-17-8 ราคา 90 บาท

เนื้อหาเน้นไปในทางสอนนักเรียนให้เป็นเด็กดี เด็กเก่ง และเรียนอย่างมีความสุข บทสนทนาการไปโรงเรียน เข้าเรียน และเลิกเรียน มีบทละครเกี่ยวกับสัตว์ต่างๆ ประกอบ เพื่อสอนให้เชื่อฟังพ่อแม่ เป็นคนฉลาดไม่เชื่อคนแปลกหน้า เป็นต้น

ภาษาจีนกลางชั้นประถม เล่ม 4

ผู้แต่ง หลี่เต๋อจ้าว ISBN 978-616-7105-04-8 ราคา 100 บาท

เรียนรู้บทสนทนาเกี่ยวกับการใช้ชีวิตในโรงเรียนอย่างกว้างขวางขึ้น รู้จักการแนะนำตัวเองต่อผู้อื่น บทสนทนาที่สอนให้ตั้งใจศึกษาเล่าเรียน รวมถึงเรียนรู้คำศัพท์ที่ใช้เรียกสิ่งของต่างๆ ในห้องเรียน และอวัยวะต่างๆ ภายนอกร่างกายของคน เป็นต้น



แบบเรียน ภาษาจีน สำหรับเด็ก 1

ฉบับปรับปรุงใหม่
幼儿认读第一册

ชุดแบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก เล่ม 1-4 ฉบับปรับปรุงใหม่
เรียนรู้ภาษาจีนจากเรื่องราวสั้นๆ หลากหลายที่เด็กชอบและสนใจ
มีพินอิน คำอ่านภาษาไทย และคำแปลอย่างละเอียดทุกบท
ภาพประกอบเนื้อเรื่องสวยงามเหมาะแก่การอ่านและจดจำของเด็ก
พร้อมแบบฝึกหัดสนุกๆ พาเพลิน



แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก เล่ม 1

เริ่มต้นเรียนรู้ศัพท์จีนขั้นพื้นฐานด้วยเรื่องราวของคนในครอบครัว
พฤติกรรมของสัตว์ และปรากฏการณ์ทางธรรมชาติทั่วไป
แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 2-3 คำ



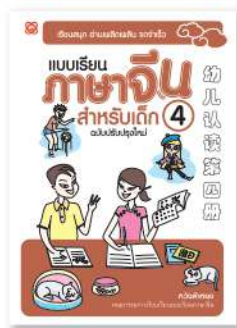
แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก เล่ม 2

เรียนรู้ประโยคสนทนาง่ายๆ ที่ใช้ในชีวิตประจำวัน เรื่องราว
กิจกรรมในครอบครัว วันเกิด วันเด็ก และความรู้เกี่ยวกับ
ฤดูใบไม้ผลิและฤดูร้อน แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 3-5 คำ



แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก เล่ม 3

เรียนรู้การใช้ศัพท์จากเรื่องราวในโรงเรียน กิจกรรมในห้องเรียน
กับคุณครูและเพื่อนๆ อาชีพของคุณพ่อคุณแม่ ความรู้เกี่ยวกับ
ฤดูใบไม้ร่วงและฤดูหนาว เทศกาลไหว้พระจันทร์ เทศกาลตรุษจีน
เป็นต้น แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 4-7 คำ



แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก เล่ม 4

เรียนรู้ภาษาจีนด้วยเรื่องราวที่เด็กสนใจ เช่น การไปซื้อของเล่น
การเที่ยวสวนสัตว์ การออกกำลังกาย สถานที่ท่องเที่ยวในกรุงเทพฯ
และวันสำคัญ เช่น วันพ่อ วันสงกรานต์ เป็นต้น แต่ละบท
แนะนำศัพท์ใหม่ 5-8 คำ